

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 41 (1954)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

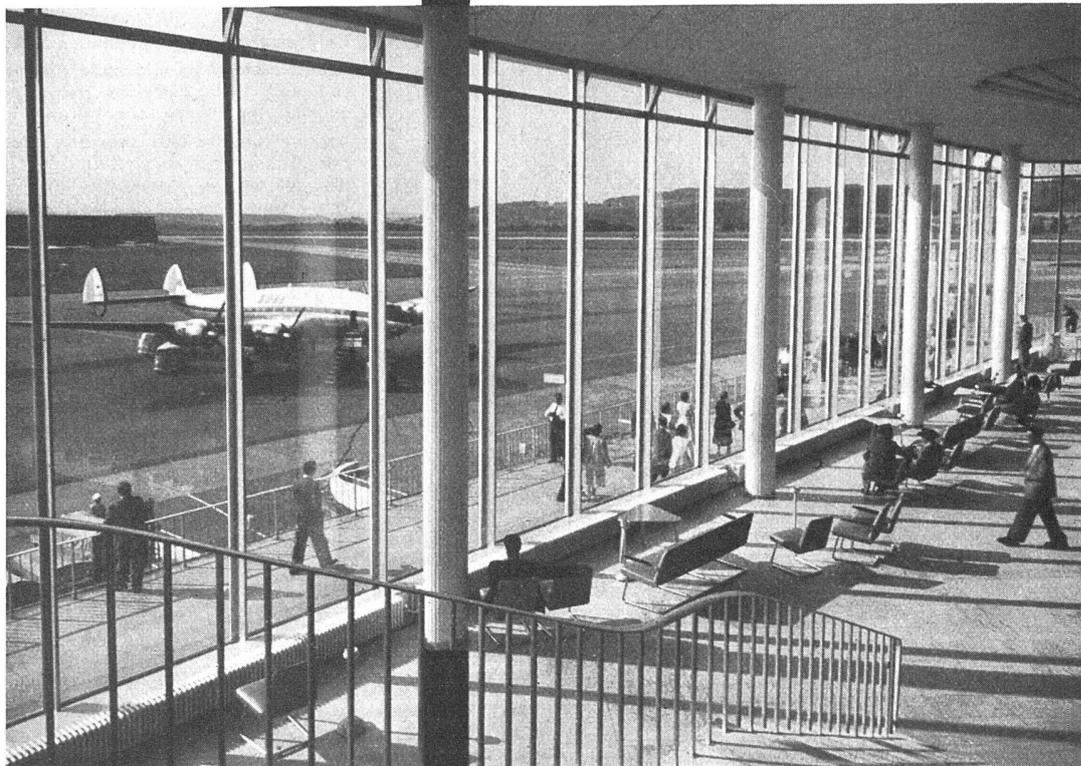
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



EMBRU-WERKE RÜTI/ZÜRICH

emburu



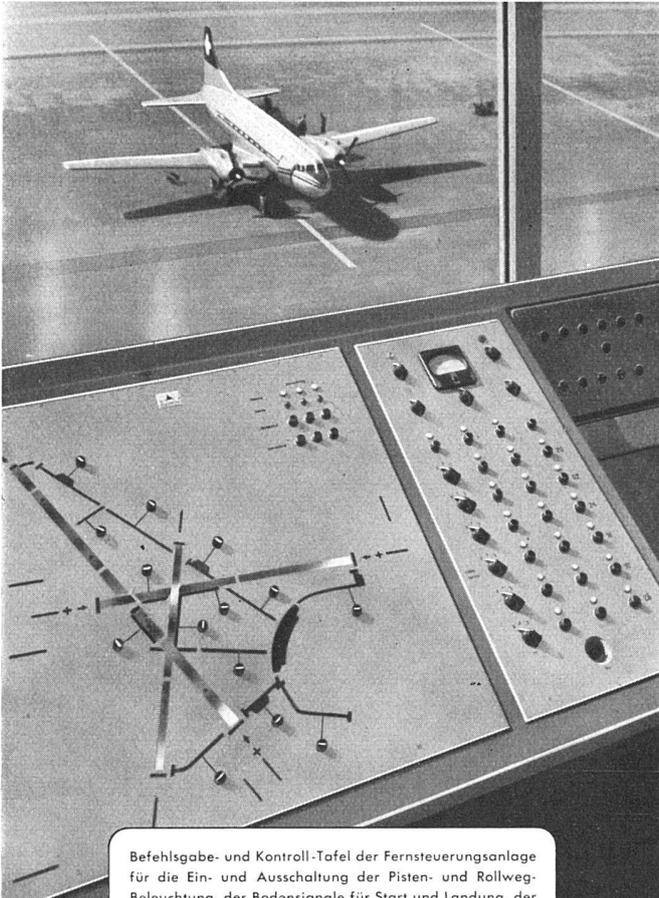
**Für die wartenden Gäste  
die bequemen Embru-Stahlrohrmöbel**



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## TELEPHONIE-HOCHFREQUENZ

*Albis-Anlagen für den  
Flughafen in Kloten*



Befehls- und Kontroll-Tafel der Fernsteuerungsanlage für die Ein- und Ausschaltung der Pisten- und Rollweg-Beleuchtung, der Bodensignale für Start und Landung, der Anflugschneisen und der Hindernis-Markierungslichter.

*Für den Flughafen Kloten erstellten wir:*

### **Die Fernsteuerungsanlage**

für die Ein- und Ausschaltung der Lichtsignale für Start und Landung.

### **Die Telephonzentrale**

mit Zahlengeber-Tastatur, ausgebaut für 62 Amtsleitungen und 580 interne Anschlüsse.

### **Die Spezial-Telephoneinrichtung**

für den Flugsicherungsdienst.

### **Die Lautsprecheranlage**

umfassend die Einrichtungen für die Orientierung des Publikums und für dienstliche Mitteilungen, die Anlage im Restaurant für Musikübertragungen und Durchgabe von Meldungen.

ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 47

Vertreten durch:

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE A.G.  
ZÜRICH BERN LAUSANNE

## Projekt-Wettbewerb

für eine reformierte Kirche mit Nebengebäuden  
an der Hegenheimerstraße in Basel

Der Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Kirche Basel-Stadt eröffnet einen begrenzten Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die obenerwähnten Gebäude.

**Teilnahmeberechtigt** sind

- a) Architekten, welche in Basel niedergelassen und seit 1. Januar 1954 der Evangelisch-reformierten Kirche angehören.
- b) Architekten, welche auswärts niedergelassen, Basler Bürger sind und am 1. Januar 1954 der reformierten Kirche ihres Wohnorts angehören.

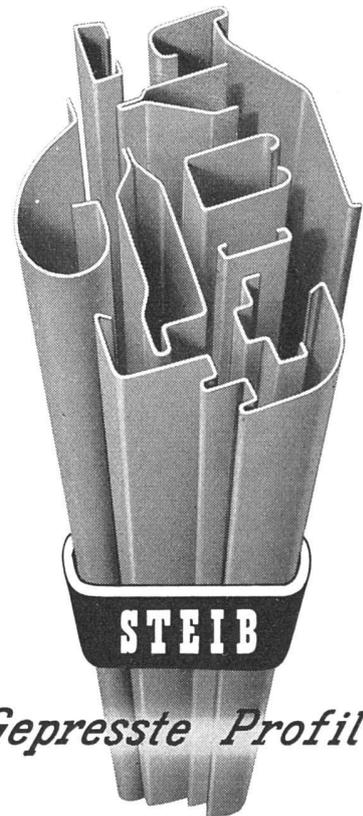
Für zugezogene Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen.

Das **Wettbewerbsprogramm** mit Beilagen und Gipsmodell der Umgebung kann bei der Verwaltung der Evangelisch-reformierten Kirche, Münsterhof 1, Basel, gegen eine Hinterlage von Fr. 30.- bezogen werden.

Zur **Prämierung** von 4-5 Projekten steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 12,000.- und für allfällige Ankäufe eine Summe von Fr. 3,000.- zur Verfügung.

Ablieferungstermin: spätestens 1. Juni 1954

Der Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Kirche von Basel-Stadt.



*Gepresste Profile*

J. & A. STEIB

BASEL 15